

PHILIPS

马桶

智能坐便盖

AIB1800/93



说明书

目录

用户必读	01
安全注意事项	02
装箱清单	05
各部件名称	06
安装前注意事项	06
产品尺寸图	06
准备工具	06
安装步骤	07
主要技术规格	08
使用方法	09
维护保养	09
故障诊断	10
环保清单	10
保修卡	11

请认真阅读此安装说明书后，正确、安全的安装本产品。

安装前请务必阅读第2~4页的“安全注意事项”。

- 若因未按安装说明书所示方法安装或安装时未使用指定部件而造成事故或伤害时，本公司概不负责。

用户必读

使用产品前请仔细阅读本说明书，并妥善保管。

- 机器的安装调试或维护保养必须由厂方授权人员实施，方可保障机器处于正常工作状态。未经厂方授权人员安装调试或维护保养，导致产品无法达到正常状态或性能时，厂方不承担责任。
- 电源组件与机器属于耦合连接，若电源组件损坏，为了避免危险，必须由制造商、其维修部门或类似部门的专业人员更换。机器的维护保养、滤芯更换，需使用我公司审定的部件，使用非授权的部件或附件引起的问题，使用性能的降低或造成的财物的损坏均不包括在厂商有限担保范围之内。
- 严禁安装在室外。
- 产品安装使用后，用户应根据使用情况经常进行检查和必要的维护，如有异常，应立即停止使用，并拨打本公司服务热线：4006 186 222报修。
- 对本产品进行任何维护保养和维修前，请务必断开电源。非本公司认可的专业人员不得调整和维修本产品。
- 任何部件如果被水浸泡，应由专业人员检查或修理后方可使用。
- 请勿在本机上覆盖东西。
- 请勿在本机上放重物。
- 下水道堵塞时请勿使用本机。
- 以上条款解释权在法律允许下归本公司所有。

安全注意事项

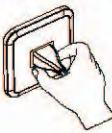
使用之前,请仔细阅读下列【安全注意事项】,以便进行正确使用。

下列注意事项如有使用不当,可能造成重大的意外事故。

下列内容均与安全密切相关,请您务必严格遵守。

 警告	 注意	
表示使用不当时,有可能造成使用者死亡或者重伤。	表示使用不当时,有可能造成使用者轻伤或财物损坏。	
	 禁止	 指示执行
此符号表示请您注意! 与上述的“警告”、“注意”并用,以引起您足够的 注意。请您一定认真阅读并严格遵守。	此符号表示是禁止如 此操作!	此符号表示请按照指 示操作!



 本产品必须连接到交流220V~50Hz电源上。 ※ 否则可能会导致产品故障或损坏。	 长时间坐在座圈上,请关闭电源开关。 ※ 以免造成低温烫伤。
 请勿在本产品松动的状态下使用。 ※ 否则可能会使本产品掉落,导致人身伤害。	 长时间使用时,请将坐温调整为【常温档】。 ※ 长时间使用【常温档】以外的温度时,会有导 致低温烫伤的危险。
 插拔电源插头时,应手握插头本体进行。 ※ 如果手握电线部分进行拔插时,会有插头 或者电线破损,触电或者火灾的危险。 	 身体、感知、智力能力缺陷或经验和常识缺 乏的人(如下列人员)使用时,请陪伴者将 坐温调整为【常温档】。 <ul style="list-style-type: none">· 儿童· 老年人· 病人· 无法调节自身温度者· 皮肤较弱者· 服用了安眠药等催眠的药物者· 饮酒过量者· 极度疲劳者 ※ 否则长时间使用【常温档】以外的温度时,会 有导致低温烫伤的危险。
 电源插头应定期从插座拔出,并用干布擦拭。 ※ 积存在电源插头的灰尘会有导致火灾的危险。	 长时间不使用时请将电源插头拔掉。 ※ 以免发生故障、触电或火灾。

禁止



若产品出现破损、裂纹、裂缝等问题，此器具应废弃。



- 请勿使用破损的插头以及有问题的插座。
- 请勿自行更换。
- 如果电源软线损坏，为避免危险，必须由其制造商、维修部门或类似部门的专业人员更换。

※ 否则可能会引发漏电、火灾、受伤。



请勿将电源线划伤、破损、加工、强行弯曲、拉伸、拧紧、捆扎、压放重物、缩短。
※ 否则电源线破损，会有触电、火灾的危险。



请勿在上盖、座圈上站立或堆放重物，请勿强力或重物敲击本产品。
※ 否则可能会使产品损坏，导致人身受伤。



禁止用湿手插拔电源插头。
※ 否则有触电的危险。

禁止湿手碰触



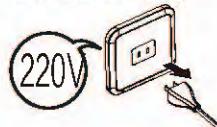
请勿自行拆装、修理产品

※ 否则可能会引发触电或导致火灾。



- 请勿使用AC 220V以外的电压。
- 请勿使电路过载。

※ 否则可能会引发火灾



若产品出现故障，请立即关机并拔下电源线插头送附近特约网点请专业人员维修，绝对不能私自拆卸或者改造本产品。

禁止拆卸

※ 否则可能会引发漏电、火灾、受伤。



电子坐便器或者电源插头应安装在不会被水或者清洁剂泼洒到的位置。

禁止沾水

※ 否则会导致漏电、火灾。



禁止用水清洗机身、电源插头。
※ 可能引起故障或触电。



注意



清洁保养塑料部分时，请勿使用不适合的清洁剂。

※ 如果使用厕所专用洗涤剂、住宅用洗涤剂、漂白剂、汽油、稀释剂、去污粉、甲酚等，会有导致塑料部破损、发生受伤、触电、火灾的危险。



清洁时务必将电源插头从插座拔下。
※ 否则会有触电的危险。



本产品自身不带漏电保护功能，应安装在漏电保护器的线路中方可安全使用。
※ 否则可能会引发触电、火灾或产品损坏。



插头损坏或与电源插座不吻合，请勿强行接入电源。

※ 否则会有触电、火灾的危险。



不能将点燃的香烟或其他燃烧物投入坐便器内。
※ 否则可能引发火灾。

禁止烟火



请勿使用松动的电源插座或使用电源延长线。
※ 否则可能会引发触电或导致火灾。



安装、拆卸、维修及保养产品时，请务必切断电源。
※ 否则会有触电的危险。

! 注意



以下人员使用时，请陪同人员注意防止其跌倒。
(儿童、老年人、自己不能坐下或站起者)

※ 孩子不应该玩耍本产品，不要让孩子单独使用本产品。

※ 否则可能造成人身伤害或上盖破损。



插座位置必须安装在电源线可达到的范围内，且安装在不会被水喷淋到的位置，建议使用防水插座。



儿童不应玩耍或单独使用本产品，应在监护人陪同下使用。

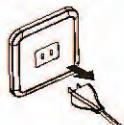
※ 否则会产生人身危险。



请勿将产品放置在可能掉进浴缸或水槽的位置。

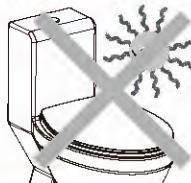
在附近发生雷电时，请把电源插头从插座上拔下。

※ 否则可能会引发事故或发生故障。



防止阳光直接照射。

※ 否则会有塑料部变色的情况。



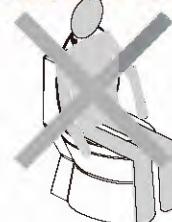
请勿在产品倾斜、倒置等非水平安装状况下接通电源。

※ 否则将导致产品立即受损。



请勿背靠在便盖上。

※ 否则有可能造成便盖划伤和损伤的危险。



本产品自身不带电源紧急分断装置，应在安装产品同一房间的电源进线回路中串联电源分断装置方可安全使用；否则本产品的意外故障可能会导致生命危险或财产损失。



不要站在坐圈、上盖或者本体上

※ 否则会有破损受伤的危险。

请不要粗暴地开闭上盖及坐圈。

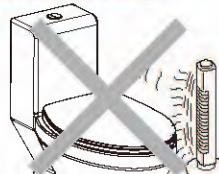
※ 否则有可能造成上盖划伤和损伤的危险

※ 否则可能会发生开裂或引起漏电等故障



请不要将取暖器或暖炉等靠近电子坐便器。

※ 否则可能会发生变色或故障。



装箱清单



① 加热盖板



② 膨胀螺母



③ 支架胶垫



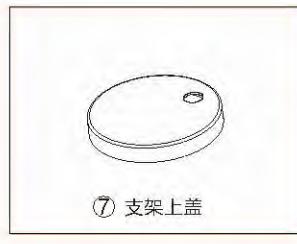
④ 支架



⑤ 垫片



⑥ 不锈钢螺钉



⑦ 支架上盖



⑧ 使用说明书 (含保修卡)



⑨ 合格证

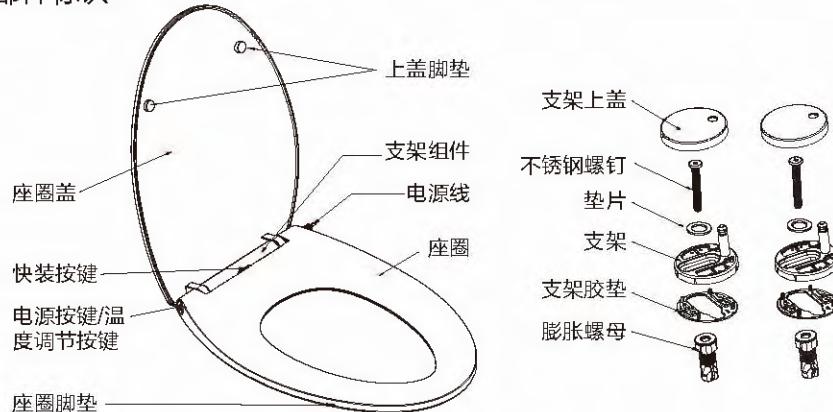
清单

名称	数量
加热盖板	1台
膨胀螺母	2个
支架胶垫	2个
支架	2个
垫片	2个
不锈钢螺钉	2个
支架上盖	2个
使用说明书 (含保修卡)	1本
合格证	1张

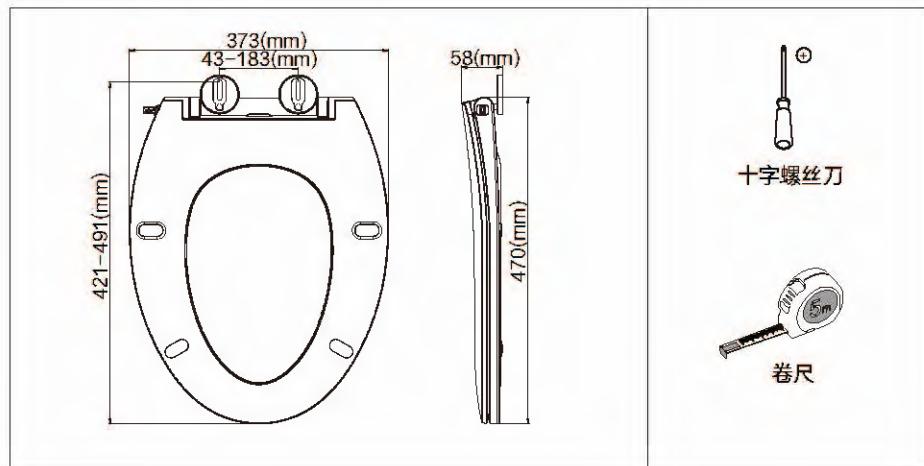
安装前注意事项

- 1、安装前请仔细阅读说明书，了解本产品的特性，并且准备好安装工具，正确安装本产品，防止危害您或他人人身安全及财产安全。
- 2、阅读后请将说明书保存于使用者随处可见的地方。
- 3、说明书内容与实物可能存在差异，请以实物为准。
- 4、请务必使用包装配送的安装配件。

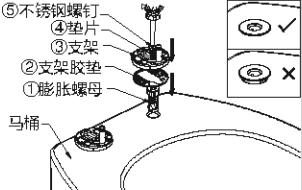
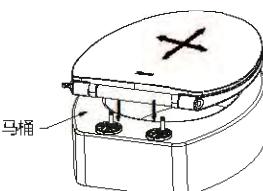
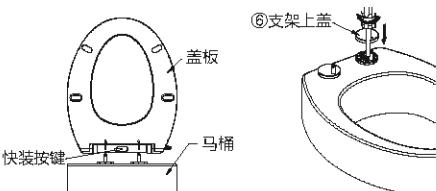
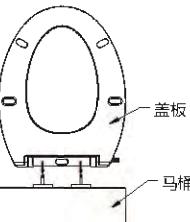
部件标识



产品尺寸图、准备工具



安装步骤

- 1 如图所示，依次将膨胀螺母、支架胶垫、支架、垫片、不锈钢螺钉装入马桶安装孔中并用螺丝刀锁到七分紧。
※ 膨胀螺母需要按压到位，并同马桶面平齐后再锁螺母。
- 
- 2 将盖板插销孔对准支架插销后装入，并将盖板与马桶调整至最佳匹配状态。
- 
- 3 按下快装按键后，竖直向上提盖板，将盖板与马桶分离。用螺丝刀将不锈钢螺钉锁紧，并将支架上盖盖上。
- 
- 4 将盖板插销孔对准支架插销后装入，完成盖板安装。然后接通电源，按两下电源按键座圈可进行加热。
- 

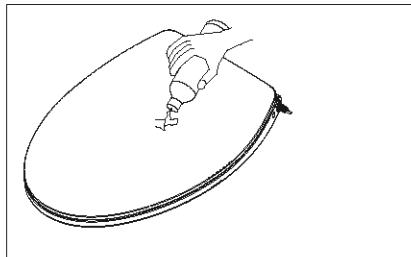
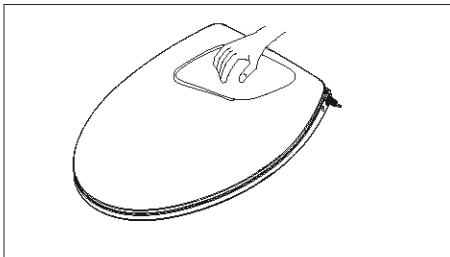
主要技术规格

名称		智能坐便盖
产品型号		AIB 1800/93
额定电源		220V~, 50Hz
额定功率		50W
电源线长度		约 1.5m
防水等级		IPX4
上盖	开合装置	阻尼缓降装置
加热座圈	加热档位	2档调节 (约34℃/约38℃)
	安全装置	温度传感器、温控器、温度保险丝
	开合装置	阻尼缓降装置
环境温度		温度范围: 3℃~40℃
产品尺寸	470x373x58mm	产品净重: 1.8 kg
执行标准	GB 4706.1 – 2005 GB 4706.53 – 2008	

使用方法

 上电自检	产品接通电源，指示灯（蓝色）闪烁3次，间隔0.5秒；自检完成后指示灯灭，进入关机状态；
 开机	关机状态下：短按电源按键，进入开机状态，指示灯亮蓝色，座温档位为常温档；
 关机	开机状态下：长按电源按键2-3秒，进入关机状态，指示灯灭，座圈加热功能关闭。
 座圈温度调节功能	开机状态下，每短按一下温度调节按键，座温调节一个档位。档位自常温档→低温档→高温档→常温档，顺序循环；各档位对应指示灯颜色为：常温档-蓝色；低温档-紫色；高温档-红色；

维护保养

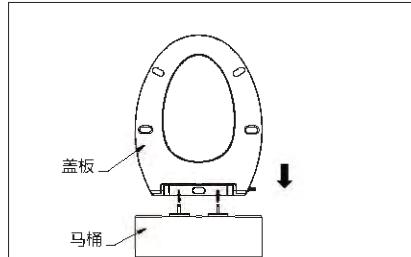
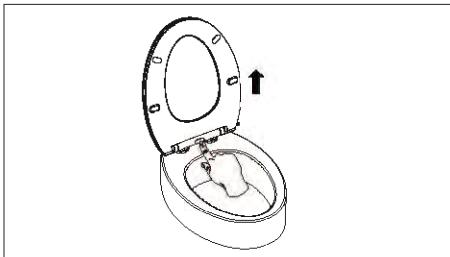


- 1、盖板处于关机状态下，拔掉电源插头。
- 2、用柔软的棉布轻轻擦拭，去除污渍。
- 3、用中性的洗涤剂（如肥皂粉）擦洗干净后，再用干净的棉布擦干。

※使用清洁剂须知

- 1、不能用研磨粉擦洗加热座圈。
- 2、禁止使用消毒剂，去污剂或其他喷雾状的清洁产品。
- 3、一些在浴室用的化学品、化妆品有可能损坏加热座圈。

拆卸清洁陶瓷体



- 1、盖板处于关机状态下，拔掉电源插头。
- 2、用手指按下“快装按键”，然后向上提起盖板。
- 3、用柔软的棉布轻轻擦拭，去除污渍。

- 1、将盖板插销孔对准支架插销后装入，完成盖板安装。
- 2、然后接通电源，按两下电源按键座圈可进行加热。

故障诊断

现象	原因	解决方法
指示灯不亮 座圈不加热	1、电源插头可能松动 2、未开机 3、可能停电	1、检查电源插头是否有松动 2、轻按电源按键开机 3、等到电力恢复
指示灯亮 座圈不加热	查看指示灯是否为亮蓝灯	指示灯为蓝灯时，为常温档，座圈不加热，请轻按温度调节按键切换到其他档位。
盖板松动	检查固定盖板的支架是否松动	拆下盖板后拧紧支架上的不锈钢螺钉
盖板安装困难	检查马桶安装孔尺寸是否匹配	马桶安装孔尺寸需与盖板安装尺寸匹配才能够正确安装

环保清单

根据中华人民共和国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》的相关规定和要求,提供如下包括电子产品名称及有害物质的样式。

有害物质

部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr)(VI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电源线	×	○	○	○	○	○
电路板	×	○	○	○	○	○
温度传感器	×	○	○	○	○	○
温度保护器	○	○	×	○	○	○

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

环境保护使用期限



此标志中的年数，是基于SJ/T 11364-2014【电子电气产品有害物质限制使用标识要求】的环境保护使用期限。

只要遵守使用说明书上记载的此产品安全与使用方面的注意事项，从制造日算起的此年限内，就不会发生由于使用产品引起有害物质的外泄或突变，不会对环境造成严重污染或对使用者人身及财产造成严重损害。

【环境保护使用期限】不是安全使用期限亦不是品质保证期限，产品不适合继续使用需要废弃时，请遵守电子电气产品回收再利用相关的法律规定进行处理，感谢您的配合。

备注：根据产品的型号不同，您所购买的产品可能不会含有以上的所有部件。

中国地区保修卡

产品型号 _____

购买日期 _____

■ 保修

- ▶ 从购买日起，产品附带贰年保修期。在这贰年保修期限内，如有任何因材料不良及品质所造成的瑕疵，我们将提供免费的产品修复或更换服务。
- ▶ 我们所提供的免费产品修复或更换保修服务，其前提为客户必须提供有效的购买证明，例如，发票而且请求维修服务的日期尚在保修期限之内。
- ▶ 这项保修并不包括消耗性零件(如：滤芯等)或以玻璃制成的配件。
- ▶ 如果瑕疵是由于不正确使用、不良的保养（例如零件因水垢而卡死），或者是由于非经授权的人员所执行的修护所致，则本保修将无效。
- ▶ 本保修不适用于使用者未详细阅读及遵守使用说明书中的所有知识，及忽视使用说明书中限制或警告之行为或用法。

注意：对特定产品及材料的保修将有某些限制

针对部分产品，本保修将有所限制，例如所使用的材料的类别。关于保修的限制（若有时），可以在产品说明书中的“注意事项”标题下找到。这些保修限制将不会影响您的法定权益。

■ 服务

在正式供销的所有国家中，产品都附带有保修期间及保修期满后的服务。对于非正常供销的国家中，服务将由所在国家的相关组织提供。在这种情况下，如果缺乏所需的备用零件，服务的时效可能会有所延迟。如果您对产品有任何疑问，请与您所在国家/地区的客户服务中心（中国地区服务热线：4006 186 222）请求服务。

广东水护盾健康科技有限公司

邮编：528000 广东省

电话：0757-2989 2831

网址访问：www.philips.com/support



注册您的产品并在以下网站链接中了解详情

www.philips.com/welcome

扫一扫关注我们
您将获得更多服务

本手册内容与实物可能存在差异,请以实物为准;如产品有任何更新,恕不另行通知。
Specifications are subject to change without notice

© 2019 AquaShield

All rights reserved.

The Philips trademark and the Philips Shield Emblem are registered trademarks
of Koninklijke Philips N.V. used under license.

This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Guangdong
AquaShield Health Technology Company Limited and Guangdong AquaShield Health
Technology Company Limited is the warrantor in relation to this product.

